

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 79 (1953)  
**Heft:** 33

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Das schöne Schweizerbuch

Auf das St. Galler Jubiläumsjahr hin ist ein schönes Heimatbuch erschienen «**St. Gallerland in Bildern**» (herausgegeben vom Regierungsrat des Kantons St. Gallen; Druck und Verlag E. Löffel-Benz AG., Rorschach). Ein festliches Vorwort von Regierungsrat Müller und ein vortrefflicher Abriss von J. Linder über St. Gallen, dieses «merkwürdige Gebilde», leitet es ein. Man ist mitten in der St. Gallerlandschaft und im St. Galler Wesen, und dann leitet ein wahrhaft rembrandteskes Photobild zu den Bildtafeln über, die schon deshalb ein Sehvergnügen sind, weil durch den sorgfältigen Druck alle Nuancen verstärkt und gewahrt werden. Es gibt kein wesentliches Gebäude, keinen Innenraum, keinen Erker von Bedeutung, der hier nicht von der Kamera errafft worden wäre. Die Stadt im Grünen selber hat nicht einmal den wesentlichen Raumanteil an den Bildern, der Kameramann, oder die Kameramänner, schweifen sogleich in die Landschaft, in den Kanton hinaus, und das sind nun gerade die Bilder, die uns die Vielfältigkeit dieses schönen Landes sinnhaft und bildhaft vor Augen führen.

Der Bildauswähler A. Blöchliger hat liebevolles Gewicht auf das Idyllische und Beschauliche gelegt, so wie etwa die Landschaft von einem innerlich beruhigten Flanierer durchwandert wird, der nicht nur Bauwerken, sondern auch stillen Winkeln und schlussendlich den Menschen beim Handwerk und der Arbeit auf dem Felde begegnen will. In diesen blühenden Städten und Gemeinden ist St. Galler Sinn und Eigenart zu Hause, womit wir eine helle, optimistische, zähe, edelprosaische Art meinen, die daran Schuld ist, daß hier ein gesundes und kraftvolles Staatswesen geschaffen werden konnte. Die Bilder werden von Unterschriften begleitet, die nicht substanzlos plaudern,

sondern auch zugleich etwas Sachliches über den Bildgegenstand aussagen. Die Bilder selber sind gut und geschickt geschnitten, so daß sie das Wesentliche hergeben. Das Buch gehört in jede St. Galler Stube auf das Regal, dem Nicht-St. Galler aber wird es ein Wegweiser für zukünftige Fahrten sein. Es wird ihn unaufdringlich, und gar nicht in der lauten Sprache eines Reklametextes, auf das aufmerksam machen, was im Mosaik dieser Landschaft wesentlich und sehens- und wissenswert ist. Der hübsche Einband macht übrigens das Buch zu einem sympathischen Geschenkband, mit dem St. Galler andere St. Galler, aber auch Nicht-St. Galler beglücken können. E. A.

### Sie wiffen Morgenluft

Unter diesem Titel hat ein geschätzter Mitarbeiter des «St. Galler Tagblatt» (Nr. 326) über die zunehmende Aktivität der ehemaligen Nazi in Süddeutschland und besonders im nahen Grenzgebiet berichtet. Dieser unerfreulichen Tatsache vom Come back dieser Unbelehrbaren konnte die erfreulichere eines wachsenden Widerstandes der antitotalitären und demokratischen Kreise gegenübergestellt werden, wobei u. a. ein im Druck herumgebotenes politisch-satirisches Gedicht: «Alle Nazi sind schon da, alle Nazi alle», zu singen nach der bekannten Melodie «Alle Vögel sind schon da», erwähnt wurde.

Wir werden nun darauf aufmerksam gemacht, daß der Ursprung dieser geistigen Abwehr in der Schweiz liegt, indem der «Nebelspalter» auf dem Titelblatt der Nummer vom 5. Juni 1952 diesen Vers mit einer trefflichen Illustration des St. Gallers René Gilsli verbreitete. Es ist höchst erfreulich, daß es im «Reich» neben den vielen Unbelehrbaren auch Leute gibt, die eine «demokratische Einspritzung» vom kleinen



Nachbarn nicht als «freche Einmischung» betrachten, sondern vom Gesichtspunkt der Verteidigung gemeinsamer Ideale aus beurteilen. (St. Galler Tagblatt)

### Zu unserer Glosse auf Seite 8, Nebelspalter Nr. 30

teilt uns die Interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel in Bern folgendes mit:

Die IKS-Gebühren werden nicht von uns selber, sondern von den Kantonen, d. h. der Konferenz der Vereinbarungs-Kantone festgesetzt und der letzte Gebührentarif datiert vom 1. April 1952. Wir legen den Tätigkeitsbericht 1952 bei, der unsere Betriebsrechnung mit Bilanz enthält. Der Rechnung ist zu entnehmen, daß der Ausgabenüberschuß von Fr. 62 377.98 durch Beiträge der Kantone im Ausmaß von Fr. 60 000.- gedeckt werden mußte. Für das laufende Jahr haben sich die Kantonsbeiträge auf Fr. 100 000.- erhöht.

Gern geben wir unseren Lesern von dieser Aufklärung Kenntnis.

Bildredaktion Nebelspalter

Der Schlüssel zu gesunden Haar!



Robert Taylor, Star des MGM-Films «Das grosse Geheimnis» (Above and Beyond)

Wenn Ihre Haarpapillen den Haarboden nicht mehr vollkommen ernähren - wenn Sie unter Schuppen leiden, dann erinnern Sie sich:

In der allgrünenden Natur schlummern seit ewigen Zeiten die gewaltigsten Kräfte des Wachstums.

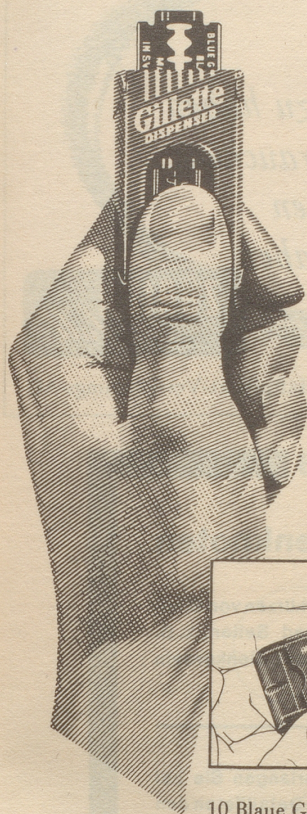
Diese Kräfte wirken täglich auf Ihren Haarboden ein, wenn Sie Jandary Renovator verwenden, die pflanzliche Haarlotion mit Essenzen aus 23 Kräutern.

Nur beim Coiffeur. Fr. 3.65, 6.25, 11.70, mit oder ohne Fett.





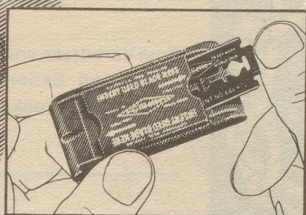
**JETZT** schneller rasiert mit Gillette



## 10 Blaue Gillette Klingen im Gillette Tempo – Dispenser

(Klingenspender)

mit Sicherheitsfach für  
gebrauchte Klingen Fr. 2.30



10 Blaue Gillette Klingen – allzeit gebrauchsbereit. Mit extra-scharfen Schneiden, tadellos geschützt, gegen Rost gefeilt, sekundenschnell im Apparat. Sicherheitsfach für gebrauchte Klingen erspart Ärger, löst ein altes Problem.

Päckchen mit 10 Blauen Gillette Klingen Fr. 2.10

Ein guter Tag beginnt mit Gillette



„Zu dumm für euch, dass ihr keine «Sanfor»-Hemden trägt...“

\*«SANFOR» ist die weltbekannte Schutzmarke von Geweben, die garantiert nicht eingeben. Ihre Anwendung untersteht strengen Kontrollen. Wenn Sie Hemden, Pyjamas, Überkleider, Waschkleider kaufen, achten Sie auf die «Sanfor»-Etikette!



Generalvertreter für Europa: Heberlein & Co AG Wattwil

**RESTAURANT PICCOLI**  
ACCADEMIA  
TEL. 23 62 43

**Italienische Spezialitäten**  
**GÜGGELI!!!**  
für Kenner und die es werden wollen!  
**Zürich**  
Bäckerstraße / Ecke Rotwandstraße 48

**Kobler**  
Leisten Sie sich den guten **Kobler**

**BUCHS SG**  
**HOTEL BAHNHOF**

*chez Fritz* **Immer erstklassig**  
Fr. Gantenbein  
Telephon (085) 613 77

**FURRER & CO. ZÜRICH**  
Elektrotechn. Installationen Signal- u. Telephon-Anlagen  
Limmattalstrasse 104 Telephon 56 71 41 / 56 76 66

**TABAK**  
**24**  
**MILD**

**Schrift**  
Analysen  
Rasch, zuverlässig, preiswert. 20jährige erfolgreiche Praxis.  
**PAUL ALTHEER**  
Postfach 1046  
Zürich 22

**Rössli-Rädl** vor züglich  
nur im Hotel Rössli Flawil

**Gasthof z. „Löwen“**  
direkt an der Zürich-Bernstrasse  
zwischen Murgenthal und Wynau  
Forellen und Guggeli  
... und notabene den guten Kaffee  
**E. Bauer Tel. (063) 3 40 02**

**HOFWIESEN**  
die moderne und gediegene Gaststätte  
Im gepflegten Milieu:  
ein gutes Essen, ein guter Wein!  
**H. HAUSAMMANN-BEILI TEL. 46 83 76**  
**HOFWIESENSTR. 265**

**ZÜRICH** **ZÜRICH**

**SB BÜFFET**  
**ST. GALLEN**  
O. KAISER-STETTLER





## Beschwerden im kritischen Alter

Gegen die Beschwerden  
in den Wechseljahren  
hilft dieses erprobte,  
unschädliche Mittel

Bei Zirkulationsstörungen und Beschwerden in den Wechsel-  
jahren nehmen Sie Zuflucht zu

## ZELLERS HERZ-UND NERVENTROPFEN

dem für seine gute und unschädliche Wirkung bekannten  
Heilpflanzenpräparat. «Zellers Herz- und Nerventropfen»  
bekämpfen wirksam: Wallungen, Ohrensausen, Herzklopfen,  
Einschlafen der Glieder, Schwindelgefühle, Blutandrang,  
Schlaflosigkeit, Nervosität sowie auch hohen Blutdruck und  
Arterienverkalkung.

LEICHTE ASSIMILATION • RASCHE WIRKUNG  
GUTE VERTRÄGLICHKEIT. Ein Versuch überzeugt!

Weder Brom noch Digitalis noch Baldrian

Ein Qualitätsprodukt von:

**MAX ZELLER SÖHNE AG. • ROMANSHORN**

FABRIK PHARMAZEUTISCHER PRÄPARATE  
GEGR. 1864

Flüssig: Fl. à  
Fr. 2,90 u. 6,80  
Kur (4 gr. Fl.)  
Fr. 22

Tabletten: Fl.  
à Fr. 3,40  
Kurpack. Fr. 16

Erhältlich in Apotheken und Drogerien



seit über 100 Jahren berühmt wegen der einzigartigen Würze.  
«Prima» 1 Stern Fr. —.20 / «Sceltissimi» 2 Stern Fr. —.25

Es ist besser  
eine Versicherung zu haben  
und sie nicht zu brauchen,  
als eine zu brauchen  
und sie nicht zu haben

**ZÜRICH**  
Unfall

„ZÜRICH“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-AG

**Nr.13**

### Kettenknoten

Zum Verkürzen von Bind-  
faden und Seilen, z. B.  
bei Geißeln, Ziehkordeln  
usw.

Bitte verlangen Sie bei  
unseren Detaillisten den  
Prospekt: «Die 8 wichtig-  
sten Knoten».



### Gut geklebt, ist halb zerstört!

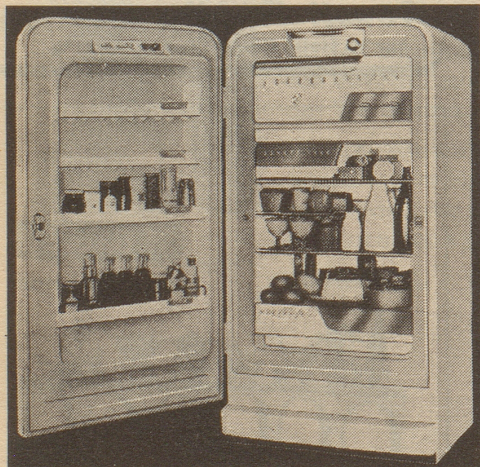
Was soll die Hausfrau dann mitangerissenem  
Packpapier? Was mit Draht- und Eisenband-  
resten? Schnüre will sie, Packpapier braucht  
sie!



### Schaffhauser Schnur

durch Wiederverkäufer.

Schweiz. Bindfadenfabrik  
Schaffhausen



Das Herz des Kühlschranks ist die Kühlgruppe.

# Westinghouse

hat das **vollkommenste Kühlaggregat**.  
Sein **dauergeschmierter Kolbenkompressor**  
arbeitet **absolut geräuschlos**, braucht **keine**  
**Wartung** und **nützt sich überhaupt nicht ab**.

Dank «Frost-Free» ist er der **einzigste Schrank**, der die **vollständige** und **automatische Ent-**  
**frostung garantiert**. Der ganze Kühlschrank, also auch das Tiefkühlabteil, **entfrostat sich auto-**  
**matisch**, sehr schnell und immer wenn – **aber wirklich nur**, wenn es nötig ist.

**Zudem erzeugt er «Feuchte Kälte»**. Qualität, Geschmack und das «Saftige» des Fleisches  
bleiben intakt. Gemüse können nicht austrocknen.

**Sehr vorteilhafte Kauf-Miete-Möglichkeiten!** Modelle von 113–340 Liter.

Auskunft und Prospekte durch:

**W. SCHUTZ S.A.**, 3, Av. Ruchonnet, **LAUSANNE** Telefon (021) 22 50 75

oder bei den Regionalvertretungen und Servicestationen: **Zürich**, Zug, Schaffhausen: H. J. Morel AG., Zürich;  
Basel: A. Mutz, Basel; Bern: W. Gysi, Bern; Solothurn, Aargau: K. Schwarzer, Olten; St. Gallen, Turgau,  
Appenzell, Glarus: P. A. Züllig, St. Gallen; Luzern, Uri, Schwyz, Ob- und Nidwalden: Bühlmann + Co., Luzern;  
Graubünden und Ragaz: E. Willi & Sohn, Chur.